



TENDER NO. SC2201/2021	TENDER NR. SC2201/2021	UQIKELELO- XABISO NO.SC 2201/2021
<p>Tenders are hereby invited for the Welcome Wall at Taxi Rank Circle.</p> <p>Tender documents, in English, are obtainable from Friday, 26 March 2021, at the offices of the Supply Chain Management Unit, Overstrand Municipality, 1 Magnolia Avenue, Hermanus from Ms Rita Neethling, between 08h30 and 15h30 upon payment of a tender documentation fee of R836-00 per set.</p> <p>Sealed tenders, with "Tender No. SC 2201/2021: Welcome Wall at Taxi Rank Circle" clearly endorsed on the envelope, must be deposited in Tender Box No. 4 at the offices of the Overstrand Municipality, Magnolia Avenue, Hermanus. Bids may only be submitted on the bid documentation issued by Overstrand Municipality.</p> <p>Only locally produced or locally manufactured steel products (100%), plastic pipes (uPVC) (100%) and electrical- and telecom cables (90%) with a stipulated minimum threshold for local production and content will be considered.</p> <p>It is estimated that tenderers should have a CIDB contractor grading of 2GB or higher.</p> <p>A compulsory information session will be held at 11h00 on 13 April 2021 at Roundabout intersection of Main Road, Royal Street and Church Street. (-34,419375 19,238268).</p> <p>The closing date and time of the tender is on 30 April 2021 at 12h00 and tenders will be opened in public immediately thereafter in the Supply Chain Management Committee Room, Hermanus Administration or as indicated by SCM personnel.</p> <p>Please refer technical enquiries to Mr. B Scorgie at e-mail: brandon.archoffice@gmail.com and/or telephone number: 028 316 2200.</p> <p>All queries related to SCM and the issuing of the tender documents should be directed to Ms. R Neethling at e-mail address: meethling@overstrand.gov.za and/or telephone: 028 313 8064</p>	<p>Tenders word hiermee ingewag vir die "Welcome Wall at Taxi Rank Circle".</p> <p>Tenderdokumente, in Engels, is verkrygbaar vanaf Vrydag, 26 Maart 2021, by die Voorsieningskanaalbestuurseenheid, Overstrand Munisipaliteit, Magnolialaan 1, Hermanus, vanaf Me Rita Neethling, tussen 08h30 en 15h30 na betaling van 'n tender dokumentasie fooi van R836-00 per stel.</p> <p>Verseëde tenders duidelik gemerk "Tender Nr: SC 2201/2021: Welcome Wall at Taxi Rank Circle" op die koevert, moet geplaas word in Tenderbus Nr. 4 by die kantore van die Overstrand Munisipaliteit, Magnolialaan, Hermanus. Tenders mag slegs ingedien word op die tenderdokumentasie uitgereik deur Overstrand Munisipaliteit.</p> <p>Slegs plaaslik vervaardigde staalprodukte (100%), plastiek pype (uPVC) (100%) en elektriese- en telekomkabels (90%) met 'n aangeduide minimum drempel vir plaaslike produksie en inhoud sal oorweeg word.</p> <p>Daar word beraam dat tenderaars 'n CIDB kontrakteurgradering van 2GB of hoër hê.</p> <p>'n Verpligte inligtingsessie sal gehou word om 11h00, op 13 April 2021, by die rondte kruising van Hoofstraat, Royal Straat en Kerk Straat. (-34,419375 19,238268).</p> <p>Die sluitingsdatum en -tyd van die tender is 30 April 2021 om 12h00 en tenders sal onmiddellik na afloop van die sluitingstyd in die openbaar oopgemaak word in die VKB Komiteekamer, Hermanus Administrasie of soos aangewys deur VKB personeel.</p> <p>Tegniese navrae kan gerig word aan Mnr. B Scorgie by e-pos adres: brandon.archoffice@gmail.com en/of telefoonnommer 028 316 2200.</p> <p>Alle navrae rakende SCM en die uitreik van die tender dokumente kan gerig word aan Me. R Neethling by e-pos adres: meethling@overstrand.gov.za en/of telefoon: 028 313 8064.</p>	<p>Kucelwa isiniki-xabiso: "Welcome Wall at Taxi Rank Circle".</p> <p>Amawebhu, abhalwe ngesiNgesi, ayafumaneka ukusukela NgoLwesihlanu 26 Matsi 2021, kwi-ofisi yoLawulo Lweentengo, kuMasipala we-Overstrand., 1 eMagnolia Avenue, ku Nkszn. Rita Neethling eHermanus; Nombolo, phakathi ko 08h30 no 15h30, usakuhlwala intlawulo yokuthatha inxaxheba kwisiniki-xabiso eyi R836-00 iseti.</p> <p>Isiniki-xabiso esitywiniweyo kwabhalwa, Isiniki-Xabiso "No. SC 2201/2021: Welcome Wall at Taxi Rank Circle" lbhalwe ngokucacileyo kwimvulophu, mayifakwe kwi Bhokisi yeZiniki-maxabiso 4 kwii-ofisi zikaMasipala wase-Overstrand, Magnolia Avenue, Hermanus. Iziniki-maxabiso zingafakwa kumawebhu akhutshwe ngu Masipala wase-Overstrand.</p> <p>Kuphela yimveliso yentsimbi eveliswe apha ekhaya okanye eyenziwe apha ekhaya (100%), imibhobho yeplastiki (uPVC) (100%) kunye neentambo zeelectric- kunye neefowuni (90%) ezinomda omiselweyo omncinci wemveliso yeli kunye nesiqukatho esiya kuqwalaselwa.</p> <p>Abaniki maxabiso kufuneka babene CIDB enobukhulu obu 2GB okanye ngaphezulu.</p> <p>Iseshoni yolwazi enyanzelekileyo izakubanjwa ngentsimbi ye 11h00 nge 13 ka Apreli 2021 kwisiPhambuka kwindlela ejikelezayo e Main Road, Royal Street and Church Street. (-34,419375 19,238268).</p> <p>Umhla nexesha lokuvala kwezini-xabiso yi 30 Aprili 2021 ngo 12h00 kwaye ziya kuvulwa ngokukhawuleza kwiGumbi leKomiti, loLawulo Lwetyathanga Lwentengo, kuLawulo lwase Hermanus.</p> <p>Nceda unxibelelana no Mnu. B Scorgie kule emeyile ithi: brandon.archoffice@gmail.com kunye okanye inombolo yomnxeba 028 316 2200.</p> <p>Yonke imibuzo enxulumene ulawulo lwezini-xabiso (SCM) kunye nokukhutshwa kwamawebhu ethenda kufuneka kubhekiswe kuNks R Neethling kule dilesi ye-imeyile: meethling@overstrand.gov.za nakulenombolo yomxeba: 028 313 8064.</p>
<p>DIRECTORATE: COMMUNITY SERVICES</p>	<p>DIREKTORAAT: GEMEENSKAPSDIENSTE</p>	<p>UMONGAMELI: WENKONZO ZOLUNTU</p>